

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04888850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5323429 (4) Date 13.06.18	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carter ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ via vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref 412		(11) Your Order No./Date 550003918902 5.06.18		(12) Our Department G. Lamanna	
(13) Shipment Method Collection EX W		(14) Packing look below		(15) Marks 18006071	
(16) Additional Details		(17) Our Department		(18) Direct client	
(19) Shipments Method paid ☒ unpaid ☐		(20) Packing look below		(21) Marks 18006071	
(22) Gross 2014		(23) Total Weight kg 1293		(24) net	
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Place of unloading 17551
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(32) Customer Remarks Quantity +/- Remarks
1	251.1.1225.80 25.5.00638.00	Speed Gear 3rd Getrag Radsatz 251	1111	PI	
	Container	2/Magnumbox TBA - 501742	435	PI	
	Batch number	178148			
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	241	PI	
		178148			
180 189 362 180 189 363 180 189 364					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1111 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 13 (2x435 + 1x241) Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 9/6/18 Firma: [Signature]					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date					
Name/No.					

EDI-WAYBILL

Shipment No: 1027125

13.06.18 - 13:05

PAGE 01.01

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398
Cotarko GmbH

Emdener Str.
50735 Köln

Recipient plant Cust.: 6297977139
-NUMBER: 00030067
Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
STOCK.LOC
PT. OF CONSUMPT.:
Ship. type:
CARRIER.....: Collection EXW
-NUMBER:
Shipment Wt.Gros: 0004355

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	FUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	SUPPLIER NUMBER
						MKV-NUMBER
5323425	2511108680	728	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003920002
13.06.18	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		728	Magnumbox
5323426	2511107480	85	ST	S/	Doppia Ruota Fissa	550003915402
13.06.18	25.5.00610.00				Doppelfestrad 3, -S./7.Gang	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		85	Magnumbox
5323427	2511108280	968	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
13.06.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X		484	Magnumbox
5323428	2511122580	435	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
13.06.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		435	Magnumbox
5323429	2511122580	1111	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
13.06.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X		435	Magnumbox
	VP:	1 - TBA - 501742	X		241	Magnumbox
*****	E N D	*****				

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarke GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1027125

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 13.06.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) 8P

22) Contents

23) Tare weight in kg

24) Gross weight in kg

5323425

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

909

5323426

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

172

5323427

2

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

114

1716

5323428

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

777

5323429

3

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

171

2014

25) Total number

8

26) Volume cdm/loading, meters

Total

27) 456

28) 5588

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
15.620

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The general German carrier conditions apply (ADSp)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44a) The delivery contains

Or which were swapped

44b) For Sender

Euro skids

Euro skids

Vendor

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005128 vom 13.06.2018



18-005128

Ludwigsburg, 13.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5323426	1	COLLI	Getriebeteile	172	
2	5323425	1	COLLI		852	
3	5323429	3	COLLI		2.014	
4	5323428	1	COLLI		777	
5	5323427	2	COLLI		1.716	
6	18006064	2	COLLI		1.706	
7	18006067	3	COLLI		1.772	
Summe:		13,00	COLLI	9.009,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km <i>Schweitzer Spedition</i>				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-005128 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604